Université de France - Académie de Bordeaux

## COLLÈGE DE JEUNES FILLES DE BERGERAC

Année scolaire 1931-1932

# DISTRIBUTION DES PRIX

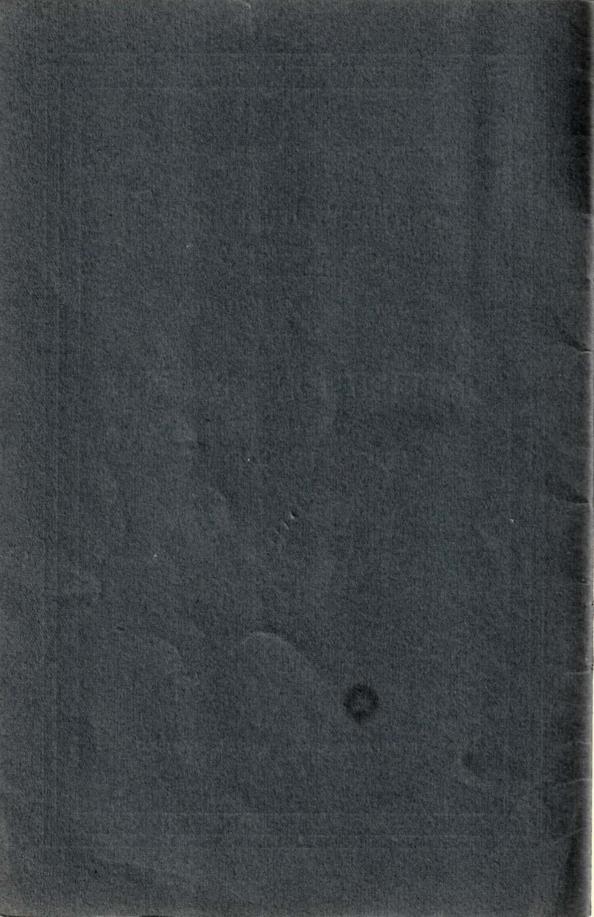
DU

MERCREDI 13 JUILLET 1932



BERGERAC
IMPRIMERIE ARTISTIQUE (J. POUGET), 17, RUE THIERS

1932



## COLLÈGE DE JEUNES FILLES DE BERGERAC

Année scolaire 1931-1932

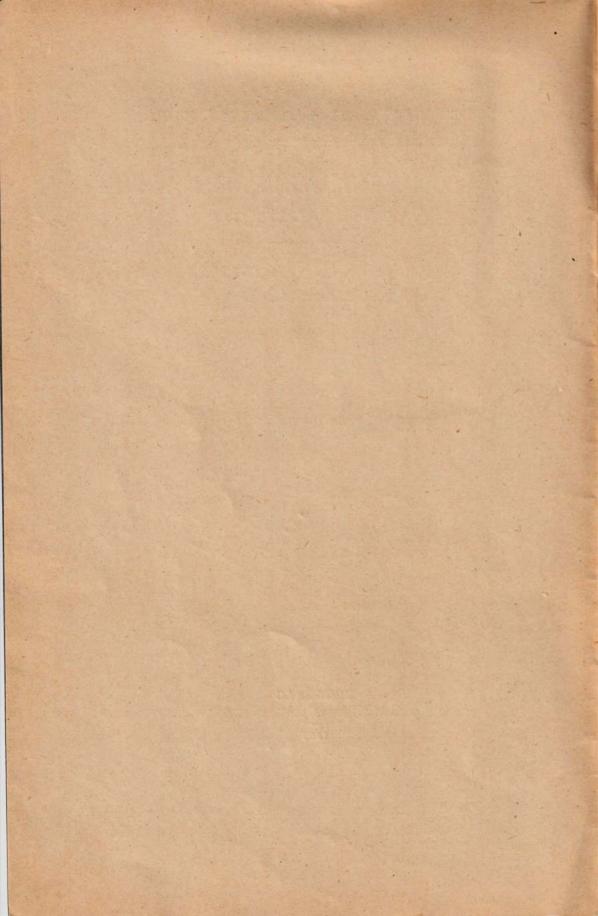
# DISTRIBUTION DES PRIX

DU

MERCREDI 13 JUILLET 1932



BERGERAC
IMPRIMERIE ARTISTIQUE (J. POUGET), 17, RUE THIERS
1932





## COLLÈGE DE JEUNES FILLES DE BERGERAC

## Bureau d'Administration

## MEMBRES DE DROIT

MM. DUMAS, Recteur de l'Académie de Bordeaux, ( I. 茶 O. ROQUES, Inspecteur d'Académie ( I. 茶).

Dr SIMOUNET, Député-Maire de Bergerac ( 茶).

Mlle CORMIER, Directrice du Collège ( A.).

Mlle MARTIAL, Econome.

## MEMBRES NOMMÉS PAR LE MINISTRE

MOULINIER, Adjoint au Maire de Bergerac.

PASSERIEUX, Vice-Président de la Chambre de Commerce de Bergerac ( l.).

MAUMONT, Président de la Chambre d'Agriculture.

LAFON, Professeur, Représentant des parents d'élèves.

Mª DALCHÉ DE DESPLANELS, Professeur au Collège.

Mª CHABREYROUX, Répétitrice au Collège.

Mª VEILLET-LAVALLÉE, ancienne élève.



## PERSONNEL DU COLLÈGE

Directrice . . . . Mile CORMIER ( A.), certifiée des Lettres.

## ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Lettres. .. .. Mlle CORMIER ( A.), Directrice.

Mme DALCHÉ DE DESPLANELS, certifiée

des Lettres.

Mme CHABREYROUX ( A.), Diplôme fin

études secondaires.

Latin . . . . . . M<sup>lle</sup> R. PEYROT, licenciée ès lettres, diplô-

mée d'études supérieures.

Philosophie . . . Mlle ROUSSET, licenciée ès lettres philoso-

phie, diplômée d'études supérieures.

Sciences .. .. . Mlle GRZYBOWSKI (Q A.), licenciée ès

sciences.

M<sup>lle</sup> M.-T. PEYROT, licenciée ès sciences.

Anglais. . . . . . Mme DUBREUIL ( A.), certifiée d'anglais.

Espagnol..... Mlle VIENNOT, licenciée ès lettres espagnol,

diplômée d'études supérieures.

Dessin . . . . . M. TOURRETTE (4), certifié de dessin.

Solfège et Chant. M<sup>me</sup> ROUJEAN, certificat d'aptitude à l'enseignement de la musique ( A.).

Gymnastique . . . M<sup>mo</sup> LABLEIGNE, certificat d'aptitude à l'enseignement de la gymnastique.

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

Sixième. . . . . Mlle MARTIN ( A), Brevet supérieur.

Septième-huitième | Mmc AUDOYER, B.S-C.A.P., C.E. supérieu-

Neuvième-dixième / res, S.P.C.N. et mathématiques générales.

Onzième et jardin

d'enfants. . . . . Mme MOULINE, B.S. - C.A.P.

## SURVEILLANCE

Mme CHABREYROUX ( A.), D.F.E.S., Répétitrice.

M<sup>lle</sup> ROUSSET, licenciée ès lettres philosophie, diplômée d'études supérieures, répétitrice.

## INTERNAT

MIle MARTEAU, Sous-Directrice infirmière.

MIle TRIGOULET, D.F.E.S., Répétitrice.

M<sup>lle</sup> BERDALLE, Bac., Certificats math. générale et Chimie générale, Répétitrice.

## **ECONOMAT**

Mlle MARTIAL, Econome.

MMM



## SUCCÈS OBTENUS

DEPUIS LA DERNIÈRE DISTRIBUTION DE PRIX

CERTIFICAT D'ÉTUDES PRIMAIRES

Reçue : O. REDOULÈS.

## BOURSES NATIONALES

Reçues: 1<sup>re</sup> série, J. DAVID; 2<sup>e</sup> série, Y. ETCHART, M. VI-GUIER; 3<sup>e</sup> série, R. JEAUNEAU; 4<sup>e</sup> série, S. MEVELLEC.

## CERTIFICAT D'ÉTUDES SECONDAIRES

Session Octobre 1931

Reçues: P. CHALVIGNAC, C. GOMBEAU.

Session Juillet 1932

Reçues: M.-T. DUBREUIL, Y. DUCONGÉ, Y. LOTTERIE, O. LAFITE, A. MÉTAY, A. MICHELOT, J. PITEAU, H. DU SEUTRE.

#### DIPLOME DE FIN D'ÉTUDES SECONDAIRES

1<sup>re</sup> partie, reçues : L. ARBAUDIE, H. DUC, B. FARGE, D. FRÉGÈRE, E. GUILHEM, C. LABLEIGNE, C. LE BOUCHER.
 2<sup>e</sup> partie, reçues : A. PASQUET, C. LASSOUDIÈRE, L. PELINGRIN: admissible, C. GAUTIER.

#### BACCALAURÉAT

Session 1931

1re partie série B, reçue : C. GAUTIER.

#### Session 1932

1<sup>re</sup> partie série A', reçue: C. LE BOUCHER; admissible, M. DU SEUTRE.

1<sup>re</sup> partie série B, reçues : B. FARGE (mention bien), C. LÁ-BLEIGNE (mention assez bien), L. ARBAUDIE.



## **FÉLICITATIONS**

## DU CONSEIL DE DISCIPLINE

	TRI	MEST	RES
Miles D. FRÉGÈRE	1er	2e	3e
B. FARGE			3e
C. LE BOUCHER.			30
L. GONDON.		<b>7</b> e	-
		20	
	1er	20	3e
R. CHATAGNÉ,	1er	20	3e
J. FÉVRIER	1er	2	3e
D. PEYRONNIE			-
J. TEYSSIER	1er	20	3e
R. COQ	-		3e
C. BOURNAZEL	1er		3e
Y. ETCHART	1er	2e	3e
E. JOUBERT	1ec	2e	3e
D. ROLLER,	1er	2e	3e
M. VIGUIER	1er	2e	3e
R. GRANDCOING			3e
F. GÉRAUD	1er	2e	30
O. REDOULÈS			30
A. CORDIER			3e
G. DUBREUIL	1er		
Y. MARCHET			30
J. CHAULIAC,			30
Y. GHAVEROU	1er	2e	3e
E. DURAND.		2e	-
M. de CAMY.			30
	1er	2e	30
	200	-	30
Y. AUDOYER			3

## PRIX D'HONNEUR

OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES ANCIENNES ÉLÉVES

B. FARGE.



## **CLASSES SECONDAIRES**

## SECOND CYCLE

Classe de Diplôme complémentaire et philosophie.

Prix d'honneur

C. LASSOUDIÈRE, A. PASQUET, L. PÉLINGRIN.

Philosophie

Prix : C. LASSOUDIÈRE ; accessit, A. PASQUET.

Littérature

Accessit: C. GAUTIER (1).

Histoire

Accessit : C. LASSOUDIÈRE.

Géographie

Prix : C. LASSOUDIÈRE ; accessit, L. PÉLINGRIN.

Cosmographie

Mention de prix (1): C. LASSOUDIÈRE; accessit, L. PÉ-LINGRIN; mention d'accessit, A. PASQUET (3).

Histoire naturelle

Accessit : C. LASSOUDIÈRE.

Physique

Nominations réservées.

Chimie

Mention de prix : C. LASSOUDIÈRE (7).

<sup>1.</sup> Les mentions sont réservées aux élèves qui n'ont pu faire toutes les compositions mais qui ont obtenu pour celles qu'elles ont faites des moyennes qui leur auraient valu une récompense.

## CLASSE DE PREMIÈRE

## Baccalauréat et Diplôme

## Prix d'excellence

Prix offerts par la Revue des Deux-Mondes

Section baccalauréat : C. LE BOUCHER.

Section diplôme : D. FRÉGÉRE.

## Prix d'honneur

L. ARBAUDIE, R. CAZE, O. DESSAIGNE, H. DUC, B. FARGE, D. FRÉGÈRE, E. GUILHEM, C. LABLEIGNE, C. LE-BOUCHER, M. DU SEUTRE.

## Littérature française

Prix: B. FARGE; accessit, L. ARBAUDIE, M. DU SEUTRE.

#### Latin

Prix: B. FARGE, C. LE BOUCHER; accessit, M. DU SEUTRE.

#### Grec

Prix : B. FARGE, H. DUC.

#### Histoire

1er prix, B. FARGE, D. FRÉGÈRE; 2e prix, L. ARBAUDIE, C. LE BOUCHER; accessit, R. CAZE.

## Géographie

1er prix, D. FRÉGÈRE; 2e prix, L. ARBAUDIE, E. GUIL-HEM; accessit, R. CAZE, H. DUC, C. LABLEIGNE, L. MER-MOD.

### Littératures étrangères

Prix: M. DU SEUTRE; accessit, H. DUC, B. FARGE.

#### Mathématiques

SECTION BACCALAUREAT

Accessit : G. COUERON.

## SECTION DIPLÔME

1º prix, D. FRÉGÈRE; 2º prix, E. GUILHEM; mention de prix, R. CAZE; accessit, G. BRUNEAU, O. DESSAIGNES, M. LHOTELLIER.

## Physique

#### , SECTION BACCALAUREAT

Prix: B. FARGE; accessit, L. ARBAUDIE, C. LABLEIGNE.

#### SECTION DIPLOME

1er prix, D. FRÉGÈRE; 2e prix, E. GUILHEM; accessit, R. CAZE.

#### Chimie

1er prix, D. FRÉGÈRE; 2e prix, B. FARGE, C. LE BOU-CHER; 1er accessit, R. CAZE; 2e accessit, H. DUC.

## Anglais

Prix: B. FARGE; accessit, L. ARBAUDIE, C. LE BOU-CHER; mention d'accessit, M. DU SEUTRE.

## Espagnol

Prix: L. ARBAUDIE, B. FARGE; accessit, H. DUC, M. DU SEUTRE (5).

## Histoire de l'art

1er prix, B. FARGE, D. FRÉGÈRE; 2e prix, H. DUC; accessit, R. CAZE, C. LABLEIGNE.

#### Dessin

1er prix, C. LE BOUCHER; 2e prix, D. FRÉGÈRE, M. LHO-TELLIER; accessit, L. ARBAUDIE, O. DESSAIGNES.

#### Travaux féminins

1ºr prix, D. FRÉGÈRE (11); 2º prix, E. GUILHEM (5), M. LHOTELLIER; accessit, L. ARBAUDIE, B. FARGE.

## Solfège

1er prix, H. DUC, B. FARGE (15): 2e prix, O. DESSAIGNES, M. LHOTELLIER (4); mention de prix, G. BRUNEAU; accessit, G. COUERON (2).

### Gymnastique

1er prix, L. MERMOD; 2e prix, H. DUC, C. LABLEIGNE (5), C. LE BOUCHER (9); accessit, G. BRUNEAU, O. DESSAIGNES.

4 4 4

## CLASSE DE SECONDE

Prix d'excellence

L. GONDON.

Prix d'honneur

P. CHAMINAUD, C. GOMBEAU, L. GONDON; I. LA-CŒUILLE, F. LAFON, O. MAGNE.

Littérature française

Accessit: L. GONDON.

Latin

Accessit: L. GONDON.

Grec

Prix: L. GONDON.

Histoire

Mention de prix, L. GONDON, C. GOMBEAU; 1er accessit, P. CHAMINAUD; 2e accessit, S. CHUPIN.

Géographie

Mention de prix, L. GONDON; prix, C. GOMBEAU; accessit, A. LAVILLE, O. MAGNE.

Mathématiques

Prix, L. GONDON; mention de prix, P. CHAMINAUD; accessit, I. LACŒUILLE.

Physique

Prix, C. GOMBEAU; accessit, L. GONDON.

Chimie

1er prix, L. GONDON; 2e prix, C. GOMBEAU, I. LACŒUIL-LE, O. MAGNE; accessit, A. LAVILLE; mention d'accessit, P. CHAMINAUD.

Anglais

Accessit, S. CHUPIN, A. LAVILLE.

Espagnol

Mention de prix, L. GONDON; accessit, A. LAVILLE, I. LACŒUILLE.

Histoire de l'art

Prix, C. GOMBEAU, A. LAVILLE.

#### Dessin

Prix, C. GOMBEAU, A. LAVILLE; mention de prix, I. LA-CŒUILLE, O. MAGNE; accessit, P. CHAMINAUD, F. LAFON.

## Solfège

1er prix, S. CHUPIN (3), O. MAGNE; 2e prix, C. GOM-BEAU (8), I. LACŒUILLE; accessit, F. LAFON.

#### Couture

1er prix, P. CHAMINAUD, I. LACŒUILLE; 2e prix, P. CHAL-VIGNAC; mention de prix, E. MIERMON.

### Gymnastique

1er prix, P. CHALVIGNAC (2), E. MIERMON (2); 2e prix, F. LAFON (4), O. MAGNE; accessit, A. LAVILLE; mention d'accessit, P. CHAMINAUD (8), L. GONDON.

## PREMIER CYCLE

## CLASSE DE TROISIÈME

#### Prix d'excellence

Prix offert par la Revue des Deux Mondes

Section A: PITEAU.

Prix offert par le C.P.A.C.M.

Section B : A. MICHELOT.

#### Prix d'honneur

M.-T. DUBREUIL, J. DUCONGÉ, O. LAFITTE, J. LOTTERIE, A. MÉTAY, A. MICHELOT, J. PITEAU, N. DU SEUTRE.

#### Grammaire

1er prix, J. PITEAU; 2e prix, J. DUCONGÉ, N. du SEUTRE; accessit, M.-T. DUBREUIL, A. MÉTAY, A. MICHELOT.

### Littérature française

Prix, M.-T. DUBREUIL; accessit, J. PITEAU, A. MÉTAY.

#### Récitation

1er prix, J. DUCONGÉ; 2e prix, M.-T. DUBREUIL, O. LA-FITE; mention de prix, A. MÉTAY; 1er accessit, P. SAVA-RIAUD, N. DU SEUTRE; 2e accessit, J. LOTTERIE.

## Latin

Accessit, J. PITEAU.

#### Histoire

1er prix, J. PITEAU; 2e prix, A. MICHELOT; 1er accessit, O. LAFITE, A. MÉTAY; 2e accessit, J. DUCONGÉ.

### Géographie

Prix, A. MICHELOT, J. PITEAU; mention de prix, A. MÈ-TAY; accessit, J. DUCONGÉ, N. DU SEUTRE.

## Mathématiques

1er prix, A. MÉTAY; 2e prix, J. DUCONGÉ; 1er accessit, N DU SEUTRE; 2e accessit, A. MICHELOT.

## Hygiène

1er prix, J, PITEAU, A. MICHELOT; 2e prix, N. du SEUTRE; 1er accessit, J. DUCONGÉ; 2e accessit, J. LOTTERIE, A. MÉTAY.

## Anglais

1er prix, M.-T. DUBREUIL (4), A. MÉTAY, J. PITEAU, N. DU SEUTRE; 2e prix, A. MICHELOT; accessit, O. LAFITE.

## Espagnol

1er prix, J. LOTTERIE, A. MICHELOT, N. DU SEUTRE; accessit, J. DUCONGÉ.

#### Histoire de l'art

Prix, J. PITEAU, N. DU SEUTRE; accessit, A. MICHELOT, P. SAVARIAUD.

#### Dessin

1er prix. A. LAFITE; 2e prix, A. MICHELOT; accessit, F. ABRIBAT.

## Solfège

1er prix, J. PITEAU (12); 2e prix, A. MICHELOT; accessit, J. LABLEIGNE, N. DU SEUTRE.

## Couture

1er prix, O. LAFITE, A. MICHELOT; 2e prix, J. DUCONGÉ, N. DU SEUTRE; accessit, A. MÉTAY (10), P. SAVARIAUD (3).

## Gymnastique

1er prix, J. LABLEIGNE (2), O. LAFITE, N. DU SEUTRE (12); 2e prix, F. ABRIBAT (2); accessit, J. LOTTERIE (5).

. . .

## CLASSE DE QUATRIÈME

## Prix d'excellence

R. CHATAGNE.

## Prix d'honneur

A. AMBLARD, G. CHORD, R. CHATAGNÉ, O. DENOUX, C. DORELLE, S. GÉRAUD, J. GISQUET, G. DE LA POYADE, S. LHOTELLIER.

## Grammaire et orthographe

#### SECTION B

1<sup>cr</sup> prix, R. CHATAGNÉ; 2<sup>c</sup> prix, J. ROQUES; accessit, G. DE LA POYADE.

## Composition française

1ºr prix, G. CHORD; 2º prix, M. L. COMBEAU, J. ROQUES; 1ºr accessit, O. DENOUX; 2º accessit, R. CHATAGNÉ.

#### Récitation

1er prix. R. CHATAGNÉ, J. ROQUES; 2e prix, C. DOREL-LE, J. GISQUET; mention de prix, O. DENOUX, J. DE SAU-VAGE.

#### Latin

Accessit, C. DORELLE.

#### Histoire

Prix, J. ROQUES; accessit, R. CHATAGNÉ, C. DORELLE.

## Géographie

1er prix, O. DENOUX; 2e prix, R. CHAŤAGNÉ; accessit, A. AMBLARD, G. CHORD, S. GÉRAUD, J. GISQUET, J. ROQUES.

## Mathématiques

1er prix, R. CHATAGNÉ; 2e prix, C. DORELLE; mention de prix, J. de SAUVAGE; accessit, J. GISQUET.

### Histoire naturelle

1er prix, R. CHATAGNÉ; 2e prix, C. DORELLE, J. RO-QUES (6); mention de prix, J. de SAUVAGE; accessit, G. CHORD, O. DENOUX.

## Anglais

Prix, R. CHATAGNÉ, C. DORELLE; mention de prix, J. DE SAUVAGE; accessit, A. AMBLARD.

## Espagnol

1er prix, R. CHATAGNÉ; 2e prix, G. CHORD, C. DORELLE.

#### Dessin

1er prix, G. CHORD; 2e prix, J. GISQUET; accessit, A. AM-BLARD, C. DORELLE; mention d'accessit, S. GÉRAUD.

## Solfège

1er prix, C. DORELLE, J. GISQUET; 2e prix, M.-L. COM-BEAU; mention de prix, O. DENOUX; accessit, S. LHOTEL-LIER.

#### Couture

1er prix, J. GISQUET, 2e prix, A. AMBLARD; accessit, R. CHATAGNÉ, G. CHORD (7), O. DENOUX.

## Gymnastique

1<sup>er</sup> prix, O. DENOUX (8), J. GISQUET (8); 2<sup>e</sup> prix, A. AM-BLARD (6), G. DE LA POYADE (3); mention de prix, J. DE SAUVAGE (5); accessit, C. DORELLE, S. GÉRAUD (4), S. LHOTELLIER (3).

## CLASSE DE CINQUIÈME

#### Prix d'excellence

Prix offerts par le C.P.A.C.M.

J. FÉVRIER, J. TEYSSIER.

## Prix d'honneur

G. BARRIAS, R. COQ, J. FÉVRIER, J. GOMIS, N. JAY, R. JEAUNEAU, F. LACOSTE, D. PEYRONNIE, J. TEYSSIER.

#### Grammaire et orthographe

1er prix, D. PEYRONNIE, J. TEYSSIER; 2e prix, J. FÉ-VRIER; accessit, R. COQ.

## Composition française

1er prix, R. COQ; 2e prix, D. PEYRONNIE, J. TEYSSIER; accessit, R. JEAUNEAU, F. LACOSTE.

#### Récitation

1er prix, F. LACOSTE, J. TEYSSIER; 2e prix, R. COQ; mention de prix, D. PEYRONNIE; 1er accessit, N. JAY; 2e accessit, J, FÉVRIER.

#### Latin

Prix, J. TEYSSIER; accessit, J. FÉVRIER.

#### Histoire

1er prix, J. FÉVRIER; 2e prix, J. TEYSSIER; accessit, R. COQ; mention d'accessit, D. PEYRONNIE.

## Oéographie

1er prix, J. FÉVRIER, D. PEYRONNIE, J. TEYSSIER; 2e prix, R. JEAUNEAU; 1er accessit, R. COQ, J. GOMIS; 2e accessit, F. LACOSTE.

## Mathématiques

1er prix, J. TEYSSIER; 2e prix, G. BARRIAS; accessit, J. FÉVRIER, J. GOMIS.

#### Histoire naturelle

1er prix, D. PEYRONNIE, J. TEYSSIER; 2e prix, R. COQ, J. FÉVRIER; 1er accessit, J. GOMIS, R. JEAUNEAU; 2e accessit, N. JAY, F. LACOSTE.

## Anglais

1er prix. J. FÉVRIER, D. PEYRONNIE, J. TEYSSIER; mention de prix, R. COQ; 1er accessit, R. JEAUNEAU; 2e accessit, G. BARRIAS (3), N. JAY.

#### Dessin

1er prix, J. MAGNE, J. TEYSSIER; 2e prix, J. GOMIS, D. PEYRONNIE; 1er accessit, R. JEAUNEAU; 2e accessit, J. FÉVRIER. F. LACOSTE.

#### Solfège

1er prix, J. FÉVRIER, F. LACOSTE; 2e prix, J. GOMIS, D. PEYRONNIE; accessit, N. JAY, J. LABRUNIE (1), J. MAGNE, J. TEYSSIER.

#### Couture

1ºr prix, F. LACOSTE, D. PEYRONNIE; 2º prix, J. CHA-POULIE, J. TEYSSIER (15); accessit, J. GOMIS (7).

## Gymnastique

1er prix, R. JEAUNEAU (7), F. LACOSTE (9); 2e prix, J. CHAPOULIE, D. PEYRONNIE (13); accessit, J. FÉVRIER (14), J. MAGNE.(3).

3 4 4

## CLASSE DE SIXIÈME

#### Prix d'excellence

Y. ETCHART, M. VIGUIER.

## Prix d'honneur

C. BOURNAZEL, Y. ETCHART, J. FLOT, R. GRAND-COING, S. GOUZOU, E. JOUBERT, O. LASCOUP, C. LO-REC, D. ROLLER, J. TANTON, J. VAUDOU, M. VIGUIER.

## Orthographe et grammaire

1er prix, M. VIGUIER; 2e prix, C. BOURNAZEL, Y. ET-CHART; 1er accessit, G. PIOGÉ, D. ROLLER; 2e accessit, E. JOUBERT, O. LASCOUP, C. LOREC.

## Composition française

1<sup>er</sup> prix, C. LOREC, D. ROLLER; 2<sup>e</sup> prix, M. VIGUIER; mention de prix, C. BOURNAZEL; 1<sup>er</sup> accessit, Y. ETCHART; 2<sup>e</sup> accessit, S. ESCANDE, G. PIOGÉ.

#### Récitation

1ºr prix, J. MISSÈGUE; 2º prix, E. JOUBERT, C. LOREC, D. ROLLER, M. VIGUIER; 1ºr accessit, C. BOURNAZEL, J. VAUDOU; 2º accessit, S. ESCANDE, Y. ETCHART; 3º accessit, F. MONTEIL (1).

#### Latin

1er prix, M. VIGUIER; 2e prix, Y. ETCHART, D. ROLLER; 3e prix, C. BOURNAZEL; 1er accessit, E. JOUBERT; 2e accessit, R. GRANDCOING; 3e accessit, J. VAUDOU.

## Histoire

1ºr prix, E. JOUBERT; 2º prix, S. GOUZOÙ; mentions de prix, Y. ETCHART, D. ROLLER, M. VIGUIER; 1ºr accessit, C. BOURNAZEL, J. VAUDOU; 2º accessit, J. DUBRAC, J. MISSÈGUE.

## Geographie

1 or prix, C. BOURNAZEL, Y. ETCHART; 2 prix, M. VI-CUIER; mentions de prix, S. GOUZOU, M. BONNEAU; accessit, E. JOUBERT, D. ROLLER.

#### Mathématiques

1er prix, M. VIGUIER; 2e prix, Y. ETCHART; 1er accessit, J. DAVID, O. LASCOUP; 2e accessit, R. GRANDCOING.

### Histoire naturelle

1er prix, Y. ETCHART, M. VIGUIER; 2e prix, R. GRAND-COING, E. JOUBERT, J. VAUDOU; mention de prix, D. ROLLER; accessit, C. BOURNAZEL, J. FLOT, S. GOUZOU.

### Anglais

1er prix, E. JOUBERT, D. ROLLER; 2e prix, C. BOURNAZEL, Y. ETCHART, M. VIGUIER; accessit, C. LOREC, J. VAUDOU.

#### Dessin

1er prix, 'C. BOURNAZEL, E. JOUBERT, J. MISSÈGUE; 2e prix, E. CADIOT (1), R. GRANDCOING (6); mention de prix, M. VIGUIER; 1er accessit, P. BERNARDIN; 2e accessit, J. DUBRAC (2), J. FLOT, O. LASCOUP, D. ROLLER; mention d'accessit, M. BONNEAU.

## Solfège

1er prix, C. BOURNAZEL, E. JOUBERT, J. MISSÈGUE (3), M. VIGUIER; 2e prix, S. GOUZOU, S, LAFARGE, C. ROOY, J. TANTON (2); accessit, F. AMBLARD, C. ARNOUX, P. BERNARDIN (2), Y. BOURGUIGNON, J. FLOT, J. VAUDOU (7).

#### Couture

1er prix, C. BOURNAZEL; 2e prix, Y. ETCHART (13); mention de prix, M. BONNEAU, J. VAUDOU; accessit, J. DAVID, S. GOUZOU.

## Gymnastique

1er prix, F. CRUZOL (1), J. DAVID (3), S. ESCANDE (3), E. JOUBERT; 2e prix, J. FLOT (5), R. GRANDCOING; 1er accessit, F. AMBLARD (2), J. BERTHOUMEYROUX (1), Y. BOURGUIGNON, C. LOREC (6), G. PIOGÉ (3), J. VAUDOU (7), M. VIGUIER; 2e accessit, C. ARNOUX (2), S. LAFARGE (2).

Prix décerné aux élèves qui n'ont pas pu prendre part à toutes les compositions

M. BONNEAU (4), J. LARODERIE (1), J. DARNAUD (1), M.-J. TABANOU (1).

. . .

## INTERNAT

Prix décernés pour l'ordre, la conduite, la bonne tenue 1<sup>er</sup> prix, L. GONDON, O. LASCOUP; 2<sup>e</sup> prix, R. COQ, O. DESSAIGNES, F. GÉRAUD, N. JAY.

#### Prix d'études

L. ARBAUDIE (10), BOURGUIGNON (3), C. BOURNAZEL (14), G. BRUNEAU (4), R. CAZE (8), P. CHALVIGNAC (3), P. CHAMINAUD (8), J. CHAPOULIE (3), M.-L. COMBEAU (3), R. COQ (11), A. CORDIER, O. DESSAIGNES, C. DORELLE (12), Y. DUCONGÉ (10), F. GÉRAUD, L. GONDON (15), S. GOUZOU (5), N. JAY (7), E. JOUBERT (13), I. LACŒUILLE (8), O. LAFITE (8), O. LASCOUP (6), A. LAVILLE (8), O. MAGNE (7), A. MICHELOT (14), D. ROLLER (11), C. ROOY (2), M. VIGUIER (16).

COURS COMMUNS A PLUSIEURS CLASSES

## INSTRUCTION RELIGIEUSE

## CULTE CATHOLIQUE

(Cours en voie d'organisation).

## CULTE PROTESTANT

1er prix, H. DUC (10); 2e prix, L. MERMOD (3); accessit, O. DESSAIGNE (8); L. PÉLINGRIN (4).

## CLASSE DE SEPTIÈME

Prix d'excellence

F. GÉRAUD.

Prix du tableau d'Honneur

C. FEYDY, F. GÉRAUD, E. LAMOUREUX, R. LOUETTE, M. MESSERER, O. REDOULÈS.

## Orthographe

1er prix, O. REDOULÈS: accessit, C. FEYDY; mention de prix, F. GÉRAUD.

Calcul

1er prix, F. GÉRAUD; accessit, O, REDOULÈS, C. FEYDY.

#### Rédaction

1er prix, O. REDOULÈS: 1er accessit, R. LOUETTE; 2e accessit, C. FEYDY; mention de prix: F. GÉRAUD.

#### Histoire

2º prix, R. LOUETTE; accessit, O. REDOULÈS; mention de prix, F. GÉRAUD.

Géographie

1ºr prix, O. REDOULÈS; 2º prix, C. FEYDY, R. LOUETTE; mention de prix, F. GÉRAUD.

## Leçons de choses

1er prix, F. GÉRAUD, O. REDOULÈS; 2e prix, C. FEYDY; accessit, M. MESSERER; mention de prix, R. LOUETTE.

#### Ecriture

1er príx, F. GÉRAUD, O. REDOULÈS; 2e prix, R. LOUETTE; accesssit, E. LAMOUREUX, M. MESSERER.

### Récitation

1er prix, O. REDOULÈS; 2e prix, C. FEYDY; 1er accessit, F. GÉRAUD; 2e accessit, E. LAMOUREUX, M. MESSERER; mention de prix. R. LOUETTE.

### Lecture

1 er prix, F. GÉRAUD; 2 prix, O. REDOULÈS; 1 er accessit, C. FEYDY, M. MESSERER; 2 accessit, E. LAMOUREUX; mention de prix, R. LOUETTE.

#### Dessin

1er prix, F. GÉRAUD; 2e prix, O. REDOULÈS; accessit, C. FEYDY, E. LAMOUREUX; mention de prix, R. LOUETTE.

## Gymnastique

2er prix, M. MESSERER; 2e prix, R. LOUETTE; accessit, C. FEYDY; mention de prix, F. GÉRAUD.

### Travail manuel

1er prix, F. GÉRAUD, O. REDOULÈS; 2e prix, C. FEYDY, E. LAMOUREUX, M. MESSERER; mention de prix, R. LOUETTE.

## Chant

1er prix, C. FEYDY (12), M. MESSERER (8); 2e prix, O. REDOULÈS (13); accessit, F. GÉRAUD (15), E. LAMOUREUX (7); mention de prix, R. LOUETTE (13).

## CLASSE DE HUITIÈME

### Prix du tableau d'honneur

R. BATIGNE, S. BELUGUE, A. CORDIER, M. DENANT, O. DUBREUIL, M. DUMAS, G. MESSERER, J. MESSERER.

## Orthographe

Prix, A. CORDIER; accessit, S. BELUGUE; mention de prix, O. DUBREUIL.

## Calcul

Prix, A. CORDIER.

#### Rédaction

1er prix, O. DUBREUIL; 2e prix, R. BATIGNE, M. DENANT, M. DUMAS; accessit, A. CORDIER; mention de prix, H. ALZAC, S. BELUGUE.

#### Histoire

1er prix, S. BELUGUE; 2e prix, A. CORDIER, O. DUBREUIL; 1er accessit, R. BATIGNE; 2e accessit, M. DUMAS.

### Géographie

1er prix, M. DUMAS; 2e prix, R. BATIGNE; accessit, S. BE-LUGUE, M. DENANT, J. MESSERER; mention, A. CORDIER.

## Leçons de choses

1er prix, M. DENANT; 2e prix, O. DUBREUIL; accessit, S. BELUGUE; mentions, H. ALZAC, R. BATIGNE, A. CORDIER.

#### Ecriture

1er prix, M. DENANT, G. MESSERER; 2e prix, S. BELU-GUE; 1er accessit, A. CORDIER; 2e accessit, O. DUBREUIL, M. DUMAS, J. MESSERER,

#### Récitation

1er prix, S. BELUGUE, M. DENANT; 2e prix, O. DUBREUIL; accessit, G. MESSERER; mentions, H. ALZAC, A. CORDIER, M. DUMAS.

#### Lecture

2er prix, S. BELUGUE, M. DENANT; A. CORDIER, O. DU-BREUIL; 1er accessit, R. BATIGNE; 2e accessit, G. MESSE-RER, J. MESSERER; mentions: H. ALZAC, M. DUMAS.

#### Dessin

1er prix, M. DENANT; 2e prix, R. BATIGNE, J. MESSERER; accessit, S. BELUGUE, O. DUBREUIL, G. MESSERER.

## Gymnastique

1er prix, A. CORDIER; 2e prix, O. DUBREUIL; 1er accessit, R. BATIGNE, M. DENANT; 2e accessit, S. BELUGUE, G. MESSERER, J. MESSERER; mention, H. ALZAC.

### Travail manuel

1er prix, R. BATIGNE, M. DENANT; 2e prix, G. MESSERER (7); mentions, H. ALZAC (6), A. CORDIER.

#### Chant

1er prix, M. DENANT (10); 2e prix, M. DUMAS (8); 1er accessit, R. BATIGNE (10), S. BELUGUE (12); 2e accessit, A. CORDIER (13), O. DUBREUIL (11), J. MESSERER (7).

CLASSE DE NEUVIÈME

Prix du tableau d'honneur

G. DUBREUIL.

Orthographe

Prix, G. DUBREUIL.

Calcul

Accessit, O. DUBREUIL.

#### Redaction

1er prix, G. DUBREUIL; accessit, R. BOISGROSSET.

### Histoire

Prix, G. DUBREUIL.

## Géographie

Prix, G. DUBREUIL; accessit, R. BOISGROSSET.

## Leçons de choses

Accessit, G. DUBREUIL.

### Ecriture

1er prix, J. LOUETTE; 2º prix, G. DUBREUIL.

#### Récitation

1er prix, G. DUBREUIL; 2e prix, R. BOISGROSSET; mention de prix, J. DECROIX, J. LOUETTE.

#### Lecture

1er prix, G. DUBREUIL; 2e prix, R. BOISGROSSET; mention de prix, J. DECROIX.

#### Dessin

1er prix, J. LOUETTE; 2e prix, G. DUBREUIL; accessit, R. BOISGROSSET.

## Gymnastique

1er prix, G. DUBREUIL; mention de prix, R. BOISGROS-SET; J. LOUETTE.

#### Travail manuel

1er prix, G. DUBREUIL; mention de prix, J. LOUETTE; accessit, R. BOISGROSSET.

#### Chant

1er prix, J. LOUETTE (6); 2e prix, R. BOISGROSSET (8); G. DUBREUIL (14); mention de prix, J. DECROIX (3).

3 3 3

## CLASSE DE DIXIÈME

Prix du tableau d'honneur

C. CHAUVET, M. DENANT, Y. MARCHET.

Orthographe

1er prix, Y. MARCHET; accessit, R. ALZAC.

Calcul

1er prix, Y. MARCHET; 2e prix, R. ALZAC; mention de prix, C. CHAUVET; accessit, M. DENANT.

Rédaction

1ºr prix, V. MARCHET; 2º prix, C. CHAUVET; accessit, G. DUMAS; mention de prix, R. ALZAC.

Histoire

1er prix, Y. MARCHET; 2e prix, G. DUMAS; accessit, M. DENANT; mention de prix, R. ALZAC.

Géographie

1er prix, G. DUMAS; 2e prix, M. DENANT; accessit, Y. MARCHET.

Leçons de choses

1ºr prix, C. CHAUVET; 2º prix, Y. MARCHET; accessit, M. DENANT, G. DUMAS; mention de prix, R. ALZAC.

Ecriture

1ºr prix, G. DUMAS; 2º prix, M. DENANT; accessit, R. ALZAC, Y. MARCHET; mention de prix, C. CHAUVET.

Récitation

1er prix, Y. MARCHET; 2e prix, M. DENANT; accessit, C. CHAUVET; mention de prix, R. ALZAC, G. DUMAS.

Lecture

1ºr prix, C. CHAUVET; 2º prix, M. DENANT; accessit, Y. MARCHET.

Dessin

1er prix, Y. MARCHET; accessit, C. CHAUVET; mention de prix, R. ALZAC, G. DUMAS.

Gymnastique

1er prix, M. DENANT; 2e prix, Y. MARCHET; mention de prix, R. ALZAC, C. CHAUVET, G. DUMAS.

## Travail manuel

1er prix, G. DUMAS; 2e prix, M. DENANT, Y. MARCHET; mention de prix, R. ALZAC, C. CHAUVET.

#### Chant

1er prix, M. DENANT (11); 2e prix, G. DUMAS (10); accessit, Y. MARCHET (14); mention d'accessit, R. ALZAC (11), C. CHAUVET (11).

## CLASSE DE ONZIÈME

Prix du tableau d'honneur J. AUZOU, J. CHAULIAC, F. MOUNET.

#### Lecture

1er prix, J. AUZOU, J. CHAULIAC; 2e prix, F. MOUNET.

### Ecriture

Prix, J. AUZOU, F. MOUNET; accessit, J. CHAULIAC.

#### Calcul

1er prix, F. MOUNET; 2e prix, J. AUZOU; accessit, J. CHAULIAC.

## Leçons d'observation

1er prix, F. MOUNET; 2e prix, J. AUZOU, J. CHAULIAC.

#### Travail manuel

1er prix, J. AUZOU, F. MOUNET; 2e prix, J. CHAULIAC.

#### Dessin

1er prix, F. MOUNET; 2e prix, J. AUZOU, J. CHAULIAC.

## Gymnastique

Prix, J. AUZOU, J. CHAULIAC, F. MOUNET.

#### Chant

1er prix, J. AUZOU, J. CHAULIAC; 2e prix, F. MOUNET.

#### Récitation

Prix, J. AUZOU, J. CHAULIAC, F. MOUNET.

. . .

## CLASSE ENFANTINE

#### PREMIÈRE DIVISION

Prix du tableau d'honneur

A. BORD, M. DE CAMY, P. COUSINET, E. DURAND, J.-M. MERCIER, A. MORELET.

#### Lecture

1er prix, M. DE CAMY, P. COUSINET; 2e prix, E. DURAND, J.-M. MERCIER, A. MORELET.

#### Ecriture

Prix, M. DE CAMY, P. COUSINET, E. DURAND.

#### Calcul

1er prix, J.-M. MERCIER; 2e prix, P. COUSINET, E. DU-RAND; accessit, M. de CAMY.

## Leçons d'observation

1er prix, A. BORD, J.-M. MERCIER; 2e prix, M. de CAMY, P. COUSINET, E. DURAND,

### Travail manuel

1er prix, P. COUSINET, E. DURAND; 2e prix, J.-M. MER-CIER, A. MORELET; accessit, A. BORD; M. DE CAMY.

#### Dessin

1er prix, A. BORD, P. COUSINET; 2e prix, M. DE CAMY, E. DURAND, J.-M. MERCIER.

## Gymnastique

Prix, A. BORD, M. DE CAMY, P. COUSINET, E. DURAND, J.-M. MERCIER, A. MORELET.

#### Chant

1er prix, P. COUSINET, A. MORELET; 2e prix, M. DE CAMY, E. DURAND; accessit, A. BORD, J.-M. MERCIER.

#### Récitation

1er prix, P. COUSINET, E. DURAND, J.-M. MERCIER, A. MORELET; 2e prix, M. de CAMY, A. BORD.

### DEUXIÈME DIVISION

Prix d'excellence

Y. CHAVEROU.

Prix du tableau d'honneur Y. CHAVEROU, C. LOUETTE, G. RILHAC.

Lecture

1er prix, Y. CHAVEROU; 2e prix, C. LOUETTE.

Ecriture

1er prix, Y. CHAVEROU, C. LOUETTE; accessit, G. RILHAC.

Calcul

1er prix, Y. CHAVEROU; accessit, C. LOUETTE.

Leçons d'observation

1er prix, Y. CHAVEROU, C. LOUETTE; 2e prix, G. RILHAC.

Travail manuel

1er prix, Y. CHAVEROU; 2e prix, C. LOUETTE, G. RILHAC.

Dessin

1er prix, Y. CHAVEROU, C. LOUETTE; 2e prix, G. RILHAC.

Gymnastique

Prix, Y. CHAVEROU, C. LOUETTE, G. RILHAC.

Chant

1er prix, Y. CHAVEROU, C. LOUETTE; accessit, G. RILHAC.

Récitation

1er prix, Y. CHAVEROU; 2e prix, C. LOUETTE, G. RILHAC.

Récompense aux élèves n'ayant pu prendre part à toutes les compositions E. MERCIER, J. TAQUET.



## JARDIN D'ENFANTS

Prix d'excellence

A. CORMIER.

Prix du tableau d'honneur A. CORMIER, A. RILHAC.

Lecture

1er prix, A. CORMIER ; 2e prix, A. RILHAC.

Ecriture

1er prix, A. CORMIER; 2e prix, A. RILHAC.

Calcul

1er prix prix, A. CORMIER; 2e prix; A. RILHAC.

Leçons d'observation

1er grix, A. CORMIER; accessit, A. RILHAC.

Dessin

Prix, A. CORMIER.

Chant

1er prix, A. CORMIER; accessit, A. RILHAC.

Gymnastique rythmique

Prix, A. CORMIER, A. RILHAC.

Récitation

Prix, A. CORMIER.

Travail manuel

1er prix, A. CORMIER; accessit, A. RILHAC.

Récompense aux élèves n'ayant pu prendre part à toutes les compositions Y. AUDOYER, J. DE CAMY, J. LAVAUD, A. MARTIN, M. REY, R. TAQUET.

. . .

## RENTRÉE DES CLASSES

La rentrée des classes est fixée au vendredi 30 septembre pour les internes et au samedi 1ex octobre pour les externes.

LA DIRECTRICE,

E. CORMIER.

Vu et approuvé :

L'Inspecteur d'Académie,

ROQUES

Chevalier de la Légion d'honneur.

## RÈGLEMENT INTÉRIEUR

#### Externat

Les articles du règlement ont pour but de faciliter le travail et de donner aux élèves une discipline qui leur rendra la vie au Collège plus profitable et plus agréable.

#### Exactitude

La plus rigoureuse exactitude, la plus grande régularité sont exigées pour la fréquentation des cours, l'exécution et la remise des devoirs et l'étude des leçons.

Les externes simples doivent être présentes de 8 h. 1/2 à 11 h. 1/2 et de 14 à 16 heures.

Les externes surveillées de 8 h. 1/2 à 11 h. 1/2 et de 14 à 18 h. 1/2.

Quand une élève n'assiste pas aux cours, les parents sont priés d'avertir immédiatement Mme la Directrice. Toute élève absente est tenue, à son retour, de se présenter au Collège, munie d'un billet de sa famille indiquant la date et le motif de l'absence (à remettre à la répétitrice). — Les demandes d'autorisations de sorties pour les externes surveillées et les demipensionnaires doivent être remises à la répétitrice.

#### Travail

En vue d'une bonne organisation du travail, les familles ont intérêt à examiner de près l'emploi du temps, et le cahier de textes des élèves pui doit toujours être parfaitement tenu. — Les compositions, en chaque matière sont trimestrielles; une élève ne peut être classée pour une composition de mémoire si elle est absente le jour qui précède la composition ou ne fut-ce qu'une heure le jour de la composition. — Les familles sont tenues au courant de la conduite, du travail, des progrès des élèves, au moyen d'un carnet de quinzaine, et de bulletins trimestriels. Les notes qui indiquent le plus sûrement les résultats obtenus sont celles des compositions trimestrielles: pour être au niveau de la classe une élève doit obtenir une moyenne d'au moins 10 sur 20 dans l'ensemble des compositions des matières principales.

## Ordre, Conduite, Tenue

Les élèves aiment trop leur Collège pour ne pas s'y conformer comme elles le feraient dans leurs familles. Elles apporteront donc tous leurs soins à ne pas détériorer le matériel, elles éviteront les tâches d'encre, elles se serviront avec précaution des cartes, des livres, de tout le matériel mis à leur disposition. Elles sauront que les papiers jetés dans les classes et dans les cours, les tabliers non suspendus au vestiaire, les livres et les cahiers qui traînent en désordre, compliquent inutilement le

travail des domestiques. - Toutes les élèves sont tenues d'avoir au Collège un tablier en vichy rose uni marqué à leur nom. -Tout objet appartenant à une élève doit être également marqué à son nom. — Les familles sont priées de ne confier à leur fille aucun objet de valeur : l'Administration ne répond ni de la perte, ni de la détérioration des objets introduits dans le Collège par les élèves. Tous les objets appartenant aux élèves doivent être repris pendant les jours qui précèdent les grandes vacances. - Les élèves ne doivent introduire au Collège aucun livre, aucune revue, aucun journal en dehors des livres classiques en usage. - Elles ne doivent échanger entre elles dans le Collège aucune correspondance. — Les externes ne reçoivent pas de visites au Collège. — Aucune correspondance destinée aux externes ne doit être adressée au Collège : toute lettre qui y arrive est ouverte par Mme la Directrice. - La plus grande prudence est recommandée aux élèves dans leurs jeux; elles ne doivent pas user des agrès en l'absence du professeur de gymnastique; elles ne doivent pas quitter sans permission la cour où elles passent la récréation. — Les externes qui se rendent au Collège, ou qui rentrent dans leur famille sans être accompagnées doivent avoir dans la rue une tenue et une conduite irréprochables.

## Conseil de Discipline

Il est composé de professeurs et de maîtresses siégeant sous la présidence de Mme la Directrice. Le Conseil félicite à la fin de chaque trimestre les élèves qui se sont signalées par leur travail satisfaisant, leur bonne tenue, leur conduite irréprochable. Inversement les élèves peuvent être traduites devant le Conseil de discipline soit pour des fautes graves. (Fraude en composition. Falsification de notes. Manque de correction à l'égard d'un professeur ou d'une maîtresse, etc.), soit pour des faits répétés de dissipation ou de paresse. Le Conseil prononce la peine qu'il juge méritée et adresse son rapport à M. le Recteur de l'Académie de Bordeaux.

## Hygiène

Les parents sont instamment priés :

- 1º De ne jamais envoyer leurs enfants au Collège quand un membre de la famille est atteint d'une maladie contagieuse, si bénigne soit elle.
- 2º D'informer immédiatement la directrice dès qu'une enfant, élève du Collège, est atteinte de maladie contagieuse.
- 3º De se conformer scrupuleusement aux instructions ministérielles du 3 février 1912 qui fixent le temps pendant lequel les enfants atteints de maladies contagieuses doivent rester éloignés de l'école.

\* \* 1

# INTERNAT

Un internat fonctionne au Collège de jeunes filles, installè de façon très confortable avec des dortoirs ensoleillès, de grandes cours (tennis, basket), un beau parc et de vastes jardins, il constitue un établissement unique dans la région.

## TARIFS

CATÉGORIES D'ÉLÈVES	CLASSES 1re, 2e, 3e	CLASSE 4e	CLASSES 5° et 6°	PRIMAIRE et enfantine
Externes libres Externes surveillés. Demi - Pensionnaires Pensionnaires	324	261	gratuit	162
	432	369	108	252
	1.413	1.305	1.044	1.062
	2.385	2.433	1.872	1.872

La Directrice, E. CORMIER.

VU ET APPROUVÉ:

L'Inspecteur d'Académie,

ROQUES,

Chevalier de la Légion d'honneur.

